Влада – Радам!

ГОЛОС УКРАЇНИ

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 238 (1238) ♦ П'ятниця, 15 грудня 1995 року ♦ Ціна договірна

ФАКІР НЕ ПИВ – І ФОКУС ВДАВСЯ

Парламентська хроніка

Денне й вечірнє засідання 13 грудня

Факір — тому, що заволодів умами десятків тисяч людей: і тих, хто відкладав на чорний день копійку до копійки, економлячи геть на всьому, і тих, хто піддався тискові підлесливої інтригуючої реклами, розмріявся розбагатіти на чистісінькому неробстві, і тих, хто з щиросердної простоти вирішив пограти в азартні ігри. Факір обіцяв благоденство, бенкет під час розрухи. І розрахунок його був філігранно точний. І фокус його з пограбування вдався. А взагалі, це не пограбування, бо воно не пов'язане з насильницькими діями. Трасти, тобто довірчі товариства, обіцяли бариші. І частина людей клюнула. Та головний фокус не в довірливості громадян. А в тому, хто і як втягнув цілу державу в азартні ігри, створивши три варіанти декрету Кабінету міністрів про довірчі товариства, два з яких давали змогу дурити? Що робити тепер, коли обдуреними залишилися десятки тисяч людей? Як повернути їм їхні кревні гроші? Всі ці та інші, вельми конкретні запитання ставили депутати парламенту віце-прем'єр-міністру України, народному депутату, голові урядової комісії з перевірки діяльності довірчих товариств Василеві Дурдинцю після того, як він поінформував депутатів про результати роботи цієї комісії. 50 хвилин було відведено на запитання й відповіді.

(Закінчення на 2-й стор.).

ОЛЕКСАНДР МОРОЗ ПРИЙНЯВ ПОСЛА БІЛОРУСІ

Голова Верховної Ради України Олександр Мороз прийняв Надзвичайного і Повноважного Посла Республіки Білорусь в Україні Віталія Курашика на його прохання. Були обговорені питання двосторонніх україно-білоруських відносин, активізації міжпарламентських зв'язків.

О. Мороз ознайомив дипломата з ходом підготовки нової Конституції України, законодавчим процесом, зокрема, з розглядом проекту Закону «Про Державний бюджет України на 1996 рік».

Посол поінформував Олександра Мороза про результати виборів до білоруського парламенту.

МИХАЙЛО ЧИГИР У КИЄВІ

Учора в Україну з офіційним візитом прибув Прем'єр-міністр Республіки Білорусь Михайло Чигир. У програмі — обговорення конкретних напрямів розвитку і зміцнення політичних, торговельно-економічних і гуманітарних відносин між двома країнами, підписання ряду міжурядових угод, зокрема, щодо захисту інвестицій, про гарантії прав громадян у сфері пенсійного забезпечення, співробітництво в галузі молодіжної політики, організацію спільного контролю на пропускних пунктах україно-білоруського кордону, — повідомляє Укрінформ.

Плануються зустрічі глави уряду Республіки Білорусь з Президентом України Леонідом Кучмою, Головою Верховної Ради Олександром Морозом, Прем'єр-міністром країни Євгеном Марчуком.



Види на врожай озимих КАКТУСІВ

Очевидно, ми вже самі собі осточортіли з нашими проблемами й самообманами, хронічною відсутністю національного самоусвідомлення й стабільних врожаїв. А тому іноді хочеться поспілкуватися з кимось, хто певен свого «завтра», у кого все розписано. Як у кактусів. Кактуси — вони й в Україні кактуси. Ось — зима, а в столичному ботсаду вони цвітуть, на заздрість фоторепортерам і аграріям. І врожайність забезпечена — бо хто тебе, колючого, вкраде? (Правда, є й неколючі пір'ясті кактуси-птахи, теж у Києві цвітуть). Вони ніби кажуть: будьте собою й нікому не заздріть. Адже у кактусів свої проблеми. Приміром, серед них є такий великий і гарний, зветься Сонячна куля — так ось він зацвітає раз на півстоліття. У Києві такий є, до першого цвіту йому ще літ двадцять. Їй-Богу, наш економічний розквіт може статися раніше!

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Німецький день

У Києві побував голова парламентської групи «Німеччина-Україна» бундестагу Герд Вайскірхен. Члени німецької делегації провели спільне засідання з групою народних депутатів Верховної Ради України у міжпарламентських зв'язках з Німеччиною. Пан Вайскірхен сказав: «Ми, європейці, коли дивимося на Схід, то пов'язуємо з ним великі надії. Настав час зрозуміти, що рівноправна кооперація і співробітництво з Україною допоможе всім нам у Європі».

Голова Верховної Ради України Олександр Мороз зустрівся з головою парламентської групи «НімеччинаУкраїна» бундестагу Гердом Вайскірхеном. У бесіді взяв участь Надзвичайний та Повноважний Посол Німеччини в Україні Александер Арно. Були обговорені питання співпраці обох парламентів. Крім того, Німеччина висловила готовність надати українській економіці технологічну і фінансову допомогу.

Візит завершено

Учора завершився візит Президента України Леоніда Кучми до Сполученого Королівства Великої Британії. А 13 грудня у резиденції Прем'єр-міністра Сполученого Королівства Великої Британії та Північної Ірландії на Даунінг-стріт, 10 Президент України Леонід Кучма та Прем'єр-міністр Великої Британії Джон Мейджор мали переговори. Як і очікувалось, їх результатом стало підписання спільної Декларації Президента України Леоніда Кучми і Прем'єр-міністра Сполученого Королівства Великої Британії та Північної Ірландії Джона Мейджора.

У документі йдеться про те, що двостороннє економічне співробітництво між Великою Британією і Україною розширюватиметься. Президент України та британський Прем'єр-міністр погодилися щодо необхідності заохочення взаємовигідної торгівлі та інвестицій.

У Декларації також відзначено позитивність рішення України про приєднання до Договору про нерозповсюдження ядерної зброї в якості без'ядерної держави, а також гарантії безпеки, які були надані Україні з боку Великої Британії у цьому зв'язку. Сторони погодились з необхідністю подальшої розбудови відносин України з Європейським союзом на основі угоди про партнерство і співробітництво між Україною та Європейським співтовариством, відзначили важливість поглиблення відносин України з НАТО шляхом співробітництва в рамках та поза рамками програми «Партнерство заради миру».

Президент України Леонід Кучма мав бесіду з канцлером Казначейства (міністром фінансів) Кеннетом Кларком, а також відвідав Європейський банк реконструкції та розвитку, де мав бесіду у вузькому колі з президентом Європейського банку реконструкції та розвитку Жаком де Ларозьєром. Леонід Кучма розписався у книзі почесних гостей ЄБРР і взяв участь у церемонії підписання угод ЄБРР з українськими партнерами. Президент також мав бесіду з членами ради директорів Європейського банку реконструкції та розвитку, — повідомив Укрінформ.

У номер

УРЯД БЮДЖЕТ ПОДАВ. АЛЕ ВІДХИЛИВСЯ ВІД ЗАКОНОДАВСТВА

Нинішнього року Кабінет міністрів уперше за час існування незалежної України подав на розгляд Верховної Ради України проект бюджету до початку нового бюджетного року. Сьогодні його розглядають у комісіях Верховної Ради, і очікується, що наступного тижня розпочнуться сесійні слухання з цього питання. Проте зрозуміло, що весь процес обговорення замикається на Комісії з питань бюджету, а отже, дуже цікавою є думка її голови Миколи Азарова. А він, зокрема, на прес-конференції, що відбулася днями, зазначив: після того, як у комісії звірили поданий проект бюджету із вимогами, закладеними бюджетною резолюцією та Законом про бюджетну систему, довелося констатувати, що уряд уже вкотре продемонстрував своє небажання зважати на чинне законодавство. Зокрема не враховано основні вимоги бюджетної резолюції про посилення соціальної спрямованості бюджету, не відчувається, що уряд хоча б на наступний рік збирається визначити пріоритетні напрями фінансування, виявлено значні розбіжності із Законом про бюджетну систему. Скажімо, розрахунки уряду щодо доходної частини бюджету в черговий раз базуються на проектованому законодавстві. А за цим стоїть не мало не багато, а 269 трлн. крб. Відповідно цю суму можна буде залучити, лише відмінивши пільги за податком на добавлену вартість (119 трлн. крб.), розширивши перелік підакцизних товарів, акумулювавши кошти до фонду розвитку паливно- енергетичного комплексу (108 трлн. крб.) та ін. Але ж маємо сумний досвід 1995 року — тоді бюджет також планувався, виходячи із проектованих змін у законодавстві. Наслідок усім відомий. Тому Микола Азаров вважає, що законодавці мають визначитися, чи закладати ці гіпотетичні доходи до доходної частини бюджету. Докладніше про бюджет на 1996 рік читайте у суботньому номері.

Сергій ЛАВРЕНЮК.

Хтось переможе

Кременчужці мають серйозні наміри зустріти новий рік із новим мером, бо повноваження тепер уже колишнього голови міськради Леоніда Білана достроково припинені президентським указом. 17 грудня виборцям доведеться проголосувати за когось із чотирьох зареєстрованих претендентів на посаду міського голови. Усі вони люди в місті знані: Андрій Коваленко, голова Крюківської районної Ради народних депутатів, Іван Пономаренко, начальник управління з транспорту АТ «Кременчукнафтооргсинтез», Ігор Соколов перший заступник голови Кременчуцького міськвиконкому Олександр Сербін, інженер-технолог ВАТ «Кременчуцький автомобільний завод». Хто переможе, передбачити дуже складно — так мало часу залишилося для агітації. Отож вибирати кременчужцям доведеться фактично з фотографій і біографій. Зрештою, є не вельми бажана, але реальна небезпека, що городяни проголосують «ногами». Тоді знову все спочатку — чергові вибори.

Григорій ГРИНЬ.

Полтавська область.

Парламентська хроніка

Факір не пив — і фокус вдався

(Початок на 1-й стор.).

Отож, з інформації та відповідей на запитання стало відомо, що на 1 грудня поточного року заборгованість довірчих товариств 2206 перевірених із 2474 наявних становить 28 трильйонів 200 мільярдів карбованців. Активів і майна цих товариств не вистачає для повернення внесків навіть без обіцяних відсотків. Органи внутрішніх справ розслідують 90 кримінальних справ стосовно службових осіб довірчих та інших товариств, що залучали кошти громадян. До кримінальної відповідальності притягують 83 службові особи, 10 з яких — громадяни інших держав, 14 чоловік заарештовано, стосовно 46 — оголошено розшук.

Під час перевірок вкладникам уже повернуто 2 трильйони 800 мільярдів карбованців. За рішенням судів з довірчих товариств та інших небанківських фінансових установ відшкодовано 1 трильйон 217 мільярдів карбованців, 1 мільйон 383 тисячі доларів США, 1350 німецьких марок. У стадії розгляду ще близько 9 тисяч цивільних справ.

Безперечно, ці жахливі цифри вражають і дають уявлення про масштаби афери. Та ще більше інтригує і водночас пригнічує народження факіра і те, як аморфно власті реагували на його діяльність.

Хто конкретно винен? На це запитання В. Дурдинець так і не відповів, намагаючись, так би мовити, не порушувати етикету і таємниці слідства. А депутати, дорікаючи Василю Васильовичу, вияви-ли, що він має детальну інформацію. Йдеться про фальсифікацію декрету Кабінету міністрів, три його варіанти, один з яких невідомо яким чином було підписано тодішнім прем'єр-міністром Л. Кучмою та міністром Кабінету міністрів А. Лобовим.

До речі, і Верховна Рада України, і комісія, очолювана В. Дурдинцем, доручали Генеральній прокуратурі за участі СБУ і МВС провести розслідування з питання підготовки й прийняття декрету про довірчі товариства. Але такої інформації від Генпрокуратури немає. Настійні вимоги депутатів назвати конкретних осіб, причетних до підготовки декрету, закінчилися тим, що В. Дурдинець просив зняти питання з розгляду. Та цього не сталося. Навпаки, з подробицями виступив депутат Сергій Драгомарецький (фракція комуністів). Навівши слова Карла Маркса про те, що задля 300 відсотків прибутку капітал піде на будь-який злочин, виклав суть народження факіра:

— Є три варіанти декрету Кабінету міністрів України про довірчі товариства, видані під одним номером одного дня — 17 березня 1993 року. У варіанті, опублікованому в офіційному виданні Верховної Ради «Голосі України» 2 квітня 1993 року, відсутнє положення, завдяки якому довірчі товариства отримали змогу працювати з коштами громадян. Це стало можливим після опублікування фальсифікованого тексту декрету. Його засвідчено печаткою загального відділу Кабміну, яку ставлять лише на документи, завізовані прем'єр- міністром або віце-прем'єром. Хто конкретно їх завізував, доручено встановити СБУ. Але така інформація відсутня.

Далі. 22 червня 1995 року, начебто для внесення змін і доповнень, до Верховної Ради надійшов з Кабінету міністрів підроблений текст декрету Кабміну про довірчі товариства, завізований віце-прем'єром В. Пинзеником і начальником відділу Кабінету міністрів Є. Григоренком. А ще в квітні Комісія з питань боротьби з організованою злочинністю в особі Г. Омельченка поставила до відома Кабмін про фальшивий документ.

У результаті обговорення урядового питання було прийнято відповідну постанову. Інформацію урядової комісії з перевірки діяльності довірчих товариств узято до уваги, вирішено також створити тимчасову слідчу депутатську комісію для перевірки діяльності службових осіб, причетних до організації довірчих товариств, фальсифікації нормативних актів. Кабінету міністрів доручено розробити до 25 грудня механізм відшкодування збитків, завданих громадянам України в зв'язку з діяльністю довірчих товариств. А Генеральному прокурору відведено два тижні для подання до Верховної Ради інформації про хід розслідування відповідних кримінальних справ.

А поки що 23 тисячі громадян України оббивають пороги судів, щоб повернути свої грошенята. Ця цифра, як 1001-е «китайське» попередження: не ходіть, люди, в трасти!

Світлана ПИСАРЕНКО.

З хворої голови на здорову

Ранкове засідання 14 грудня

Парламентарії розглядали законопроект про внесення змін і уточнень до Закону «Про державний бюджет України на 1995 рік». Представляючи його, доповідач, міністр фінансів П.Германчук зазначив, що витратна частина бюджету істотних змін не зазнає, хіба що за пропозицією багатьох народних депутатів передбачено 600 млрд. карбованців на фінансування допомоги селянському господарству, а також 10 трлн. карбованців для поетапного запровадження виплат окремим групам населення з метою забезпечення рівня межі малозабезпеченості. На думку співдоповідача, голови Комісії з питань бюджету М.Азарова, прийняття змін і уточнень дасть можливість від слів про підвищення межі малозабезпеченості перейти до діла.

Однак не могло не постати інше питання — де взяти ці кошти і чому доходна частина бюджету ними не поповнилася. Міністр фінансів відповів так: сталося це через те, що не надійшли передбачені кошти від приватизації і позначилася різниця в цінах на газ і нафту.

Розглядаючи ці питання, парламент спробував визначитися щодо відповідальності посадових осіб за невиконання доходної частини бюджету. Як зазначив М.Азаров, таке доручення його комісія отримала від **Президії Верховної Ради**. **Ось** чому голова комісії нагадав, що провина конкретних посадових осіб є підставою для їх відставки і нагадав, що розпочинати треба з Президента України, Прем'єр-міністра. Але чомусь все-таки було запропоновано, щоб за це насамперед відповідав тодішній перший віце-прем'єр Віктор Пинзеник. Окрім нього відповідати мають і голова Фонду держмайна Юрій Єхануров та голова Державного комітету нафти й газу, котрим також запропоновано було висловити недовір'я. А представник фракції соціалістів народний депутат Н.Вітренко висловилася навіть за те, щоб звернутися до Генерального прокурора і порушити кримінальну справу проти винних у цьому осіб.

Поміркованішу позицію зайняли представники деяких інших депутатських груп: зокрема, «Центр» та «Реформи». Від їх імені народні депутати М.Сирота та С.Терьохін запропонували насамперед шукати причини цього у самій Верховній Раді, яка поспіхом прийняла бюджет на 1995 рік, не контролювала його виконання.

Анатолій БЕНЬ.

У комісіях Верховної Ради України

Відбулася зустріч голови постійної Комісії Верховної Ради України у закордонних справах і зв'язках з СНД Бориса Олійника з Надзвичайним та Повноважним Послом Республіки Аргентина в Україні Луїсом Бакеріса та радником аргентинського посольства Даніелем Берасалом.

Співрозмовники обговорили низку питань щодо становлення та розвитку міжпарламентських стосунків між двома державами.

Після передано затвердженний Президією Верховної Ради України склад групи народних депутатів з міжпарламентських зв'язків з Республікою Аргентина.

***

Комісія з питань охорони здоров'я, материнства і дитинства за участю представників Міністерства охорони здоров'я розглянула проект Державного бюджету на 1996 рік.

Члени Комісії акцентували увагу на скороченнях бюджетних асигнувань на охорону здоров'я. Зазначалося, що протягом останніх років зменшення коштів на таку важливу галузь набрало стійкої тенденції і це ставить її на грань виживання. Приміром, у запропонованому проекті бюджету видатки на охорону здоров'я складають лише 4,9 відсотка валового національного продукту, що удвічі менше показника, визначеного Основами законодавства України про охорону здоров'я і менше третини від мінімальних потреб галузі. Тому цих асигнувань вистачить тільки на оплату праці медичних працівників. Отже, закупівля медикаментів, обладнання, харчування хворих, розрахунки лікувальних закладів за комунально-побутові послуги тощо вже вкотре залишаються поза сферою турбот держави. Хоча протягом останніх трьох років заклади охорони здоров'я не отримували планових державних коштів на капітальний ремонт, придбання м'якого інвентаря та меблів, що призводить до занепаду їх матеріальної бази.

Проаналізувавши ситуацію, учасники засідання дійшли висновку, що для виживання галузі асигнування на наступний рік необхідно збільшити не менш як на 20 відсотків проти передбачених проектом бюджету.

Народні депутати підкреслили, що в проекті бюджету не передбачене цільове фінансування Державної програми імунопрофілактики населення, хоча останнім часом значно зросла захворюваність на інфекційні хвороби. Витрати на проведення протиепідемічних заходів важким тягарем лягають на місцеві бюджети, що зумовлює нестабільність фінансування цих заходів, призводить до втрати державного контролю над епідемічною ситуацією в країні.

Народні депутати вказали міністру охорони здоров'я на необхідність пошуку додаткових можливостей для фінансування галузі та економного витрачання виділених коштів.

Деякі пропозиції, внесені для вивчення, мають явно непопулярний характер. Йдеться про скорочення кількості лікарняних ліжок і штату медичних працівників, уточнення та диференціації категорії осіб, що користуються пільгами при оплаті ліків, скорочення набору у медичні вузи та училища тощо.

Для прискорення розвитку вітчизняного виробництва ліків, їх здешевлення для населення та лікувально-профілактичних закладів урядові подано пропозиції щодо митного і податкового регулювання організаційно-технічних заходів при їх закупівлі, виробництві й реалізації. На думку народних депутатів, певну економію бюджетних коштів повинні дати заходи у сфері вдосконалення організаційної структури та управління системою охорони здоров'я. Тому необхідно створити при Міністерстві охорони здоров'я фонд для централізованого придбання медичного обладнання, апаратури, автотранспорту, ліків, вакцин тощо. Потребує вдосконалення структура медичної служби деяких міністерств і відомств, мережа кадрових та науково-дослідних інститутів. Ретельному вивченню підлягає також система організації боротьби зі СНІДом. Члени Комісії наголосили, що вирішенню багатьох фінансових проблем у системі охорони здоров'я сприятиме запровадження медичного страхування. Тому ухвалено **прискорити доопрацювання відповідного законопроекту.**

За дорученням Верховної Ради, Президента і уряду України члени **Комісії з питань екологічної політики** на запрошення Британської Антарктичної Служби (БАС) у складі делегації України взяли участь у заходах, пов'язаних з передачею Великобританією Україні антарктичної станції Фарадей і відправкою першої антарктичної експедиції.

Українські полярники Геннадій Міліневський, Володимир Бахмутов, Роман Братчук, Віктор Ситов, Андрій Сидоровський разом з англійськими колегами вилетіли на зимівлю до станції Фарадей.

На урочистих проводах в БАС заступник голови комісії, народний депутат України Анатолій Писаренко зачитав вітання Президента України і Голови Верховної Ради відважним дослідникам, побажав плідної праці та перемог під прапор України.

Відтак Україна отримала статус антарктичної держави.

Маючи значний досвід в освоєнні цього континенту, Україна намагається продовжити свої дослідження. Верховною Радою було ратифіковано Договір про Антарктиду. Комісії з питань екологічної політики і з питань науки та народної освіти провели слухання з екологічних і наукових проблем щодо досліджень в Антарктиді. Створено міжвідомчий Антарктичний Комітет. У минулому році Україну прийнято в Міжнародний науковий комітет антарктичних досліджень (СКАР).

Передача Україні станції Фарадей — не зовсім благодійна акція британської сторони. Головною умовою висувається продовження нашою країною довгострокових досліджень в цьому регіоні на високому науково-технічному рівні, адже саме тут вивчають одну з глобальних проблем — зміну клімату планети на найближчі 50—100 років. Про високий рівень досліджень говорить той факт, що вперше на станції Фарадей виявлено «озонову дірку».

Вчені наукових установ Національної Академії наук України, вищих навчальних закладів Києва, Львова, Одеси, Севастополя і Харкова, інших організацій запропонували конкретні науково-технічні та еколого-інноваційні проекти, що увійшли до Проекту Державної Програми досліджень цього регіону. Україна отримає також квоти на промисел криля і риби в Антарктичних водах.

Витрати на утримання станції і наукові дослідження частково покриватимуться за рахунок доходів від рибальського промислу і активної туристичної діяльності.

На зустрічі з представниками Британської Ради з питань екологічних досліджень уряду Великобританії та науковцями інститутів екології землі і гідрології були обговорені результати досліджень, що виконані британською стороною за власні кошти для України. Зокрема, у Рівненській області по моніторингу розповсюдження радіонуклідів в сільськогосподарських угіддях та опрацювання моделі водокористування підземних вод для питних потреб населення. Британські науковці запропонували кілька проектів з проблеми очищення від забруднення басейнів рік Дністр та Азовського басейну.

Актуально дискутувалися питання впровадження законодавчих актів з екології і фінансування природоохоронних заходів та наукових досліджень з екології, шляхи виходу України з екологічної кризи.

Раціональне використання еколого-економічних важелів за умов ринкових відносин, створення інфраструктури технологічних еколого-інноваційних структур, безумовна екологічна експертиза державних програм і проектів, активна співпраця з громадськими природозахисними організаціями, впровадження системи безперервної екологічної освіти поступово забезпечить вихід України з екологічної кризи.

Прес-служба Верховної Ради України.

Еліта, нація, держава

Насамперед треба опанувати фах, а не витрачатися на політичну боротьбу

***В** УМОВАХ економічної кризи відбувається інтенсивний відплив кадрів вищої кваліфікації з освітніх і науково- дослідних закладів, створюється вакуум інтелекту, який уже неможливо подолати за певного критичного рівня. Як наслідок — держава переходить до категорії другорозрядних країн, сировинного додатку, дешевої робочої сили для розвинених країн.*

Враховуючи тенденції розвитку суспільства, більш як шість років тому в Білоцерківському державному аграрному університеті було розроблено концепцію функціонування вузу в перехідний період до ринкових відносин. Саме з цього і розпочалася наша розмова з ректором університету, професором, заслуженим працівником вищої школи України В.ВЛАСЕНКОМ.

— Володимире Максимовичу, а хіба ви не могли готувати спеціалістів так, як і раніше? Нарікань щодо їхньої фахової підготовки, як я знаю, немає, ваших випускників завжди хвалять, цінують. Багатьох з них знає вся держава — це керівники високого гатунку, висококрофесійні спеціалісти сільськогосподарських галузей, учені.

Чому, не маючи рекламацій на своїх випускників, ви вирішили реформувати навчально-виробничий процес?

— Виходили ми насамперед з того, що в цей період потрібно спеціалістів нової якості. Вони мають добре знатися не тільки в економіці колишнього СРСР, не тільки в економіці республіки, конкретного регіону, господарства, а й у світовій. Знати, як будуються економіки окремих європейських країн, як вони інтегруються одна до одної, як там розв'язують проблеми виробництва, перевиробництва, пошуку ринків збуту продукції, як формуються ціни, які важелі впливають на собівартість тієї чи іншої продукції. Приміром, структурна складова собівартості тієї самої пшениці у різних країнах різна. Чому? А як у нас? Як знизити собівартість продукції у себе, чий досвід запозичити? Де, зрештою, відкриваються можливості прориву на ринок певної країни.

— Я згоден, що все це потрібно знати менеджерові, спеціалістові з маркетингу, керівникові господарства. Але навіщо такі знання вузькому спеціалісту, скажімо, ветлікареві?

— Добре, візьмімо лікаря ветеринарної медицини. Сьогодні тут з багажем старих знань працювати важко. Раніше в кожному господарстві була власна ветеринарна служба. А тепер за акціонування, приватизації змінюється і організаційна структура колгоспного і радгоспного виробництва, створюються фермерські господарства. Тенденція зміни господарювання на селі й надалі поглиблюватиметься. Тож ми опрацьовуємо організацію служби ветеринарної медицини в умовах госпрозрахунку. Раніше такого не було. По-перше, це зменшує навантаження на бюджет. По-друге, змінюється ставлення ветлікаря до об'єкта своєї роботи.Бо за неякісну роботу господар може і не заплатити. Тож підвищується відповідальність ветлікаря, зростає його престиж.

Наприклад, у США лікар ветеринарної медицини на суспільних сходинках перебуває на одному рівні з фахівцем, котрий лікує людей. А в нас це співвідношення було просто збочене. Тепер становище виправляється.

Проте повернімося до організації ветеринарної служби. Після розпаду СРСР Україна опинилася в такому становищі, коли відчувається велика напруженість у забезпеченні необхідними інструментами, біопрепаратами, антибіотиками, медикаментами тощо.

Що треба виробляти в Україні, а які вакцини вигідніше придбати за кордоном? І взагалі яким шляхом йти, які технології розвивати? Хто дасть правильну відповідь? Тільки спеціаліст широкого кругозору. Тож зрозуміло, чому відповідні знання не будуть зайві і ветлікареві.

Між іншим, ветеринарна служба — це служба кордону. Раніше Україна не мала своїх кордонів, тож і не займалася цією справою. А сьогодні спеціаліст має знати закони тих країн, з якими торгуємо продукцією тваринництва, біопрепаратами, племінним молодняком. Щоб укладати спільні угоди, треба знати ситуацію у відповідних державах, з якими співпрацюємо. Здається, я вас переконав, що зі старим багажем знань сьогодні ветлікар далеко не заїде.

— Володимире Максимовичу, основним замовником спеціалістів у вас завжди було Міністерство сільського господарства і продовольства. А чи з'явилися останнім часом й інші?

— З'являються. Хоча ще дуже мало. Промисловики замовляють, кооперативи, малі підприємства, окремі фізичні особи. Але ще раз повторюю — ця частина замовників ще незначна. Причина? Землі, худоба в основному кому належать? То ж бо, коли сільськогосподарський сектор буде більш різноманітний за формами власності, тоді й кількість замовників зросте.

— Двадцятого квітня цього року Міжгалузева атестаційна комісія акредитувала ваш вуз за четвертим, найвищим, рівнем. Це свідчить про визнання авторитету навчального закладу, про високу якість підготовки спеціалістів,про зрілість й інтелектуальний рівень професорсько-викладацького складу. Йдучи на акредитацію, ви ризикували чи були впевнені у колективі, який очолюєте?

— Для нас це був не ризик, це була мета. Якщо наші навчальні плани не відповідали б світовим стандартам, то не варто було б і тин городити. Якщо ми даємо молодій людині вищу спеціальну освіту, то вона має бути на рівні загальновизнаних світових стандартів. Диплом нашого випускника мають визнавати у будь-якій країні. Ось наша мета — конвертація диплома. Зі свого боку ми зробили все, а далі мають працювати законодавці.

— Наслідком високої оцінки роботи колективу вузу був наказ по Мінсільгоспроду про надання БДАУ автономії. Що означає ця автономія?

— Щоб готувати спеціалістів світового рівня, потрібно, щоб і навчальні плани відповідали світовим стандартам. Тож міністерство нам не диктує, що робити, ми діємо на власний розсуд. Враховуючи реалії, за якими міністерство не завжди встигає простежити. Працюємо за власними планами. Затверджувати у міністерстві їх не треба. Це дає нам право надавати вчені ступені і звання кандидатів та докторів наук, визначати кількість студентів у межах ліцензованого прийому, потребу в підготовці тих чи інших спеціалістів.

При нашому університеті створено навчально-науково- виробничий комплекс, який об'єднує й інші навчальні заклади, коледжі, підприємства сільськогосподарського виробництва, машинобудування, випробування тощо.

— Мені розповідали, що в університеті взяли курс на позапартійність студентів...

— Так, будучи студентом, молода людина насамперед має опановувати фах, а не витрачати себе на політичну боротьбу. До того ж вона ще юна, не до кінця знає закони природи і розвитку суспільства. Після закінчення вузу кожний зобов'язаний зайняти якусь громадянську позицію, як людина з вищою освітою, а тим більше на селі. А щоб цей вибір був правильний, за роки студентства ми його готуємо. Для цього створюємо культурний комплекс гуманізації суспільства. Щоб наш спеціаліст мав не тільки професійні знання, а й державницькі гуманітарні обрії. Був національно свідомим патріотом України.

Вів розмову
Леонід БРОВЧЕНКО.



На фото Сергія КОВАЛЬЧУКА: ректор БДАУ В. Власенко разом з О. Морозом під час святкування 75-річчя вузу.

Державні облігації й майбутня девальвація

Огляд

***В** УКРАЇНІ В 1995 РОЦІ розпочалося формування нового сектора фондового ринку — ринку урядових цінних паперів. 10 березня відбувся перший аукціон Національного банку з продажу облігацій внутрішньої державної позики (ОВДП). На цьому й двох наступних квітневих аукціонах було продано 10 тисяч облігацій (1-го випуску). З червня аукціони НБУ з продажу облігацій (2-го випуску) проводяться щотижнево.*

Згідно з постановою Кабміну від 23 серпня 1994 року «Про випуск облігацій внутрішньої державної позики 1995 року» емітентом облігацій є Міністерство фінансів, а обов'язки генерального агента з випуску, обслуговування й погашення ОВДП покладено на НБУ. Облігації номіналом 100 млн. крб. з термінами погашення через 3, 6 і 9 місяців існують у вигляді електронних записів (у системі обігу ЦБ). Облігації призначаються для розміщення серед юридичних осіб, а кошти від продажу облігацій надходять до державного бюджету. Доход з ОВДП встановлює Національний банк на рівні залікової ставки на дату проведення аукціону. Це досягається через зміни цін продажу облігацій (ціна погашення фіксована).

Вважається, що в нормальній економіці урядові ЦБ не мають у собі кредитного ризику. З точки зору процентного ризику урядові ЦБ аж нічим не відрізняються від будь-яких ЦБ. Про відсутність кредитного ризику для ОВДП казати поки що рано, бо обсяг емісії ОВДП становить на сьогодні близько 6 % дефіциту державного бюджету, що дає можливість Міністерству фінансів виконувати свої обов'язки перед інвесторами. Проте якщо взяти до уваги затримки виплат заробітної плати, то навряд чи обслуговування внутрішнього боргу є для емітента і його генерального агента легким завданням. Щодо процентного ризику, то реальність його існування підтвердило перше погашення 3-місячних облігацій, розміщених 18 липня на 7-му аукціоні НБУ. Середня аукціонна ціна облігацій дорівнювала 106,45 млн. крб., або 738,72 дол. США згідно з офіційним курсом карбованця на 18 липня. Ціна погашення 3-місячних облігацій дорівнює 122 млн. 192 тис. крб. (номінал плюс доход). На 17 жовтня — дату погашення облігацій 7-го аукціону — доларова ціна погашення становила за офіційним курсом карбованця лише 697,05 дол. США. На 7-му аукціоні було продано 19740 облігацій, а отже, збитки інвесторів становлять більш як 822 тис. дол. США (5,6 % на квартал).

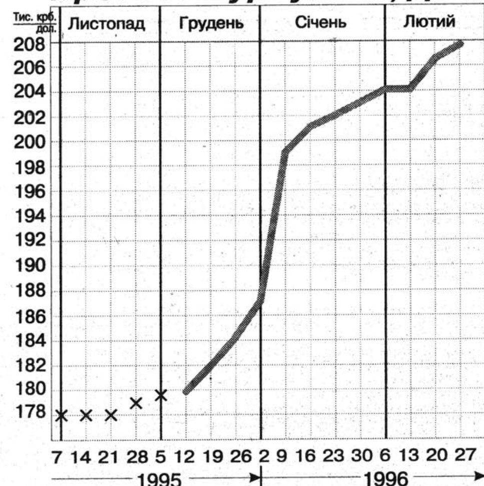
На 9-му, 10-му і 11-му аукціонах (17, 22 і 29 серпня) 3-місячні облігації продавали, відповідно, за цінами, еквівалентними 644, 640 і 641 дол. США. Доларові ціни погашення облігацій (на 16—21 і 28 листопада) дорівнювали 686,5 й 684,6 дол. Доларовий доход у розрахунку на 1 рік (без урахування можливого реінвестування виплат за облігаціями) становив 26—29%. Карбованцевий річний доход для облігацій 7-го і 9-го аукціонів становив близько 59%, а для 10-го і 11-го — 69%, що відповідає заліковим ставкам 60% і 70% річних.

Як бачимо, карбованцевий доход за ОВДП безпосередньо пов'язаний із заліковою ставкою, а доход, виражений доларами, значною мірою залежить від темпу девальвації карбованця. При цьому карбованцевий доход на рівні залікової ставки не виключає істотних збитків для інвесторів у доларовому обчисленні.

Внаслідок збільшення залікової ставки з 60% до 95% річних і зростання офіційного курсу долара із 165,5 до 178,5 тис. крб./ дол. доларова ціна продажу 3-місячних облігацій за серпень—листопад знизилася з 644 дол. (на 9-му аукціоні) до 545 дол. (на 23-му аукціоні). Якщо, наприклад, курс карбованця до долара США (178,5 тис. крб./дол.) на момент погашення облігації 11-го аукціону (28 листопада) збережеться з дня погашення облігацій 23-го аукціону (20 лютого 1996 р.), то доларовий доход у січні—лютому 1996 р. за облігаціями, розміщеними на 17-му—23-му аукціонах, досягне 80—102% річних! Про це свідчить падіння курсу карбованця з 28 листопада після місячного періоду «стабільності». Отже, можна дати короткостроковий (на 2—3 місяці) прогноз поведінки офіційного біржового курсу карбованця до долара США, **врахувавши лише один з багатьох чинників,** які впливають на зміну ціни карбованця. А саме припустимо, що доларовий доход за облігаціями, які погашатимуться у грудні 1995 р. — лютому 1996 р. (12-й — 24-й аукціони), залишиться таким самим, як і в листопаді для облігацій (9-й і 11-й аукціони), тобто близько 28% річних. В цьому разі залежність відношення карбованець/долар з часом має бути така, як зображено на малюнку суцільною кривою. Зацікавлений читач може легко простежити, до якої міри точним або неточним виявиться поданий тут прогноз — для цього достатньо лише продовжити позначений на малюнку хрестиками графік біржового курсу долара.

Сергій РОЖКОВ.

Прогноз курсу КРБ/ДОЛ



Хроніка. Події. Факти

● *Париж*

Мир починається з Парижа

Офіційне підписання договору про встановлення миру в Боснії і Герцеговині відбулося в Єлисейському палаці — резиденції Президента Франції. Цей документ покликаний покласти край трьом з половиною рокам братовбивчої війни.

● *Бонн*

Німеччина і Україна — європейські сестри

Як повідомило посольство України в Німеччині, в Бонні відбувся щорічний урядовий прийом для дипломатичного корпусу. Звертаючись з промовою до присутніх, федеральний канцлер Гельмут Коль дав широкий аналіз міжнародних подій, ролі і місця Німеччини в сучасному світі. Торкаючись проблем європейської безпеки, канцлер, зокрема, зазначив, що тісне партнерство НАТО з Росією та Україною є одним з найважливіших елементів стабільності на нашому континенті.

У прийомі взяв участь посол України в ФРН Юрій Костенко.

● *Цюрих*

Наші закони під контролем

У Цюриху відбулося засідання Комітету з питань юридичних та прав людини Парламентської Асамблеї Ради Європи, у якому взяв участь міністр юстиції України Сергій Головатий.

За результатами обговорення Комітет ухвалив відкрити офіційну процедуру спостереження за виконанням Україною зобов'язань як нового члена Ради Європи.

● *Баку*

Тільки за спробу

До найвищої міри покарання — розстрілу — засуджено воєнною колегією Верховного суду Азербайджану колишнього командира однієї з військових частин збройних сил республіки Ельдара Алієва. Його було звинувачено у зраді Батьківщині у зв'язку зі спробою державного перевороту, здійсненого в Азербайджані на початку жовтня 1994 року. У Верховному суді республіки засуджено до різних термінів ув'язнення — від 4 до 12 років — чотирьох військових, які брали участь у спробі перевороту.

● *Пекін*

Побільшало інакомислячих. У тюрмі

Китайського «дисидента номер 1» Вея Цзіншена засуджено до 14 років тюрми за звинуваченням у змові з метою повалення уряду.

● *Відень*

Допоможемо полетіти в космос

У посольстві України в Австрії розпочався третій раунд переговорів з питання надання комерційних послуг у сфері космічних запусків. Урядові делегації України й Америки очолюють генеральний директор Національного космічного агентства України Олександр Негода і голова Міністерства торгівлі США Катрін Новеллі.

Україна і США обговорюють можливість використання українських ракетоносіїв для космічних запусків у комерційних цілях.

● *Женева*

Во Жан-Паскаль Деламюра — президент

59-річного уродженця франкомовного кантона Во Жан-Паскаля Деламюра було обрано на засіданні парламенту Президентом Швейцарії на 1996 рік.

За повідомленнями інформаційних агентств і наших кореспондентів.

Коли кордон не кордон...

НЕЩОДАВНО Чеська Республіка першою з колишніх соціалістичних країн увійшла до Організації економічного співробітництва і розвитку (ОЕСР). Таким чином вона стала 26 членом організації, яка об'єднує провідні промислово розвинуті країни світу.



Чехія зі своїм досить високим економічним рівнем приваблює багатьох громадян із країн СНД, у тому числі й з України. Перший секретар посольства Чехії в Києві Петр Гул розповів, що нині на підприємствах за офіційним наймом працюють понад 20 тисяч наших громадян. І хоча тут задоволені кваліфікованими фахівцями, а українці — непоганими заробітками, не все тут так безхмарно. А винні багато в чому молодики, які розперезалися, «гастролери» з республік колишнього СРСР.

Упродовж кількох днів минулого тижня російськомовні бандитські угруповання ділили сфери впливу в Чехії, — повідомила газета «Московские новости».

Поліція, увагу якої привернула стрілянина, в паркінгу у Прухоницях, що за тридцять кілометрів від Праги, знайшла там одного вбитого й трьох тяжко поранених росіян. За два дні, вже в передмісті чеської столиці у розбитому «Ауді» знайдено трупи двох російських громадян. Ще кілька поранених росіян і українців затримано в різних місцях Праги. Всі вони не випадково справляють враження добре натренованих і вишколених «бійців», серед яких виявилися навіть спортсмени-олімпійці. Але криміналісти, які знаються на цьому, вважають, що та дрібнота лише виконувала волю мафіозі. У МЗС і кримінальній поліції одностайні: за перерозподіл сфер впливу сам на сам зійшлися два угруповання, одне із яких орудує у Празі, інше — за межами Чехії. Незважаючи на те, що затримані відмовляються давати будь-які свідчення, чеській поліції відомий характер злочинної діяльності гастролерів, які розмовляють російською: торгівля краденими автомобілями, зброєю, повіями й наркотиками.

Людмила НІКОЛАЙЧУК.

ОСНОВНИЙ ШЛЯХ ПОЗАДУ

ДІЯЛЬНІСТЬ України у процесі приєднання до ГАТТ та вступу до СОТ позитивно оцінили учасники засідання робочої комісії цієї міжнародної організації, яке завершилося у Женеві — повідомила агенція «Новини».

Вони, зокрема, обговорювали питання гармонізації українського законодавства до вимог системи ГАТТ/СОТ, реформування сільськогосподарського сектора, взаємних поступок для надходження іноземних товарів на наші ринки та вітчизняних — на ринки країн—членів СОТ.

Глава української делегації, заступник міністра зовнішніх економічних зв'язків і торгівлі Андрій Гончарук зустрівся з генеральним директором СОТ Ренато Руджеро.

Спостерігачі відзначають, що основні проблеми зовнішньоекономічного режиму України на шляху приєднання вирішено. Нині нашій державі слід працювати над реалізацією пунктів програми, пов'язаних з трансформацією митного тарифу та розробленням пропозицій щодо тарифних ставок для доступу українських товарів на західні ринки і навпаки.

ПООБІЦЯТИ — ЩЕ НЕ ЗНАЧИТЬ ОДРУЖИТИСЯ

ОСТАННІ події в Центральній Європі ще раз підтвердили, що країни колишнього соціалістичного табору дедалі більше звертають свої погляди в бік НАТО.

Не змогли обминути процесу «за чи проти НАТО» і в Болгарії. Задекларувавши бажання про приєднання до майбутніх систем безпеки, у тому числі й НАТО, в парламентській заяві в грудні 1993 року вищий орган законодавчої влади породив дискусію, яка триває донині, час від часу розпалюючись. Желю Желев назвав 1995-й рік «роком істини» для колишніх соціалістичних країн з точки зору прийняття їх до НАТО. Набравшись сміливості навіть твердити, що «проблему відкриття НАТО на Схід уже розв'язано» і залишається «лише питання — коли і хто». Рік, який закінчується, не став роком істини, принаймні, для Болгарії. Адже навіть у самому болгарському суспільстві немає єдності з приводу питання входження в альянс. І у законодавців погляди діаметрально протилежні. Що й підтвердилося під час нещодавнього візиту болгарських парламентаріїв в Україну.

Треба бути зовсім сліпим, щоб не помітити, як болісно відреагували чимало членів офіційної делегації (а до її складу, як сказав Голова Національних Зборів академік Благовест Сендов, входили представники всіх провідних партій парламенту) на повідомлення свого спікера про те, що парламентська більшість — проти поспішного вступу Болгарії в НАТО. (До речі, весною парламент справді готував декларацію про приєднання країни до НАТО, проте так і не зміг дійти єдиної думки).

«Союз демократичних сил» — одна з провідних парламентських партій — твердо дотримується думки, що Болгарія таки повинна вступити в НАТО й іншої альтернативи немає.

Одна з умов, які виставляє Болгарія альянсу, — щоб на території країни не було розміщено іноземну армію та ядерну зброю.

Тому треба твердо заявити про вступ до НАТО, щоб не опинитися в ізоляції, — переконані лідери «Союзу демократичних сил».

Приблизно такої самої думки й представники Народного союзу.

Проте ліва коаліція в болгарському парламенті, яка становить більшість і підтримує свого спікера Благовеста Сендова, все ще не розлучається з думкою про обережність із питанням щодо входження в Північноатлантичний альянс.

«Бажання вступити в НАТО у Болгарії є. Проте невідомо, чи підтримають його інші держави, — зауважив інший парламентарій Хасан Алі. — Щоб не опинитися нам в ролі дівчини, яка хоче заміж, а її не беруть».

Зрозуміло, така небезпека в Болгарії є. Як, у принципі, і в будь-якої іншої постсоціалістичної країни. Проте, на думку деяких аналітиків, останніми днями шанси щодо вступу бажаючих країн в альянс зростають.

Отже, незабаром у Болгарії розпочнеться новий етап полеміки про входження до альянсу. Особливо врахувавши, що на початку наступного року плановано чергові президентські вибори. І, на думку політичних спостерігачів, цей момент уже починає впливати на взаємовідносини провідних політичних сил у країні та політиків, відображаючи їх позиції з кардинальних проблем, від чого залежить і майбутнє держави. «Коли і хто в НАТО» — проблема такого рангу.

Людмила ФІСЮН.

ВЕЛИКА СПРАВА — НАДІЯ



Москва. *«На нашу думку, демократи не повинні програти на виборах до Державної Думи», — заявив на прес- конференції в російсько-американському інформаційному прес-центрі лідер виборчого блоку «Демократичний вибір Росії — об'єднані демократи» Єгор Гайдар (на знімку).*

Фото Іраклія ЧОХОНЕЛІДЗЕ (ІТАР-ТАРС).

Про кого говорять

ХТО ВМІЄ ПРОГРАВАТИ, МОЖЕ Й ВИГРАТИ



Як проголосував 10 грудня Президент Білорусі Олександр Лукашенко, журналісти так і не дізналися. На попередньому повторному турі парламентських виборів, що відбулися 29 листопада, Президент викреслив прізвища всіх кандидатів у народні депутати. Пообіцявши у разі, якщо довибори не відбудуться, ввести пряме президентське правління, Лукашенко, як людина принципова, зробив усе можливе, аби втілити у життя обіцяне.

Але 10 грудня громадяни Білорусі поставили крапку на парламентській кризі. 59 обраних народних депутатів достатньо, аби Верховна Рада Республіки Білорусь вважалася легітимною і розпочала свою роботу. Серед «новачків» немає жодного представника опозиційного Білоруського народного фронту, і переважна більшість із них — безпартійні, проте сьогодні в Білорусі більше побоюються не повернення комуністичного режиму, а впровадження диктатури президента.

До речі, одразу по виборах він знову здивував своїх громадян, звернувшись до них зі словами подяки за активну участь у голосуванні

Актуальне інтерв'ю

«Швидка» їде до хворого 8 хвилин. У Нью-Йорку

Сьогодні у Києві Американський міжнародний альянс охорони здоров'я (АМАОЗ) відкриває регіональний учбовий центр з невідкладної медичної допомоги. Наш кореспондент попросив Олександра ДЖИМА, заступника керівника лікарні Коні-Айленд Нью-Йорка, керівника проекту створення Київського учбового центру, відповісти на кілька запитань.



— Пане Олександре, розкажіть, будь ласка, про цей проект.

— Він створений завдяки ініціативі працівників лікарні Коні-Айленд та співробітників Київського науково-практичного об'єднання швидкої медичної допомоги та медицини катастроф, на базі якого існуватиме учбовий центр. За це ми повинні дякувати Американському міжнародному альянсові охорони здоров'я.

— Хто буде проходити підготовку в центрі?

— Навчальна програма розроблена американськими фахівцями, за цією методикою ми вчимо своїх спеціалістів. Розрахована вона в першу чергу на працівників бригад вашої швидкої медичної допомоги. Щомісяця в центрі навчатиметься близько 60 чоловік.

— Не сумніваючись у досконалості навчальної програми, хочу запитати: чи адаптована вона до наших умов.

— Вона пройшла пілотне випробування в Румунії, за нею працюють учбові центри, відкриті за нашою участю в Молдові, Росії, Вірменії, Казахстані. Програма передбачає багато практичних занять. Для цього ми привезли і подарували центрові учбові модулі.

— В житті багато випадків, коли до приїзду «швидкої» першу медичну допомогу надають не медики. Чи передбачається у Центрі підготовка інших категорій працівників?

— Так, ми плануємо вчити також пожежників, працівників міліції, які першими з'являються на місце пригоди. Вони навіть мають уміти прийняти пологи в автомобілі.

— Цікаво, а скільки часу після виклику чекають на «швидку» у Нью-Йорку?

— Це залежить від кількох факторів: району, часу, погоди, кількості автотранспорту на вулицях. Проте в середньому — 8 хвилин.

— Ви не вперше у Києві і мали можливість ознайомитися з роботою служби швидкої медичної допомоги. Ваші враження.

— Сьогодні стан служби швидкої медичної допомоги в Києві такий, як у Нью-Йорку... в 1974 році. Бракує ліків, обладнання, коштів на пристойну зарплату лікарям.

Але є бажання керівників змінити ситуацію на краще. Впевнений, що Україні потрібно буде не дуже багато часу, щоб модернізувати службу швидкої медичної допомоги. У вас є чудові кадри, які хочуть працювати по-новому.

Володимир ТАРАСЕНКО.

Ювілеї

Не пошкодувала Галшка садиби

У НАЦІОНАЛЬНОМУ університеті «Києво-Могилянська академія» святкова пора, бо ж саме 1615 року київська шляхтянка Галшка Гулевичівна відписала місцевому братству на Подолі свою садибу для заснування монастиря, шпиталю і школи для дітей усіх станів. І було це 380 літ тому.

Києво-Могилянська академія — найстаріша у світі східних слов'ян. Та царським указом 1817 року її було ліквідовано. А в жовтні 1991-го на наших очах вона постала як символ наступності високих освітніх традицій українців.

Отже, ювілей — але без бучних пишнот, галасу і фанфар. УКМА відзначила його переважно працею: відбулося багато цікавих конференцій. Серед них — і цілковито ювілейного характеру, як-от міжнародні наукова і студентська, що відбулися під одною назвою: «Києво-Могилянська академія в історії України».

До святкових днів було приурочено й презентацію Видавничого дому «КМ Academia» у Державному музеї книги та друкарства України. Це видавництво, що постало 1993 року при УКМА, встигло випустити у світ 14 видань — і це за фінансової скрути.

Були представлені унікальні видання на книжковій виставці «Києво-Могилянська академія — історія та відродження», розгорнутій в знаменитій Конгрегаційній залі мазепинського (староакадемічного) корпусу університету.

І, за традицією, саме в ці дні відбулося й урочисте засідання з нагоди ювілею, й академічна сесія. На ній президент УКМА В.Брюховецький поділився планами щодо стратегії розвитку університету.

Людмила ТАРАН.

А Галич такий молодий

У колишньому Радянському Союзі замовчувалось, що після Київської Русі Галицьке, а згодом Галицько-Волинське князівство було могутньою українською державою європейського зразка. Від древньої його столиці — міста Галича пішла назва цілого західного регіону нашої Батьківщини — Галичини.

Зараз Галич готується відсвяткувати 1100-річчя. У цьому зв'язку видано Розпорядження Президента. Про підготовку до ювілею і про сам край — сьогоднішній стан його соціально-економічних та культурних проблем і досягнень — розповідалось на Дні Галича, що проводився в Івано-Франківську. Промислові підприємства, фермери продемонстрували зразки своєї продукції, аматори сцени показали відновлені обряди та свята, митці і вчені влаштували художні та археологічну виставки, повідомляє Укрінформ.



На знімку: на виставці археологічних знахідок та планів реконструкції пам'яток архітектури.

Фото В. МИГОВИЧА (Укрінформ).

Спорт

Динамівки беруть реванш

Баскетболістки київського «Динамо», серед яких переважна більшість є чемпіонками Європи, в черговому матчі розіграшу Кубка чемпіонів взяли гору над лідером своєї підгрупи, командою «Сіпокс» зі словацького міста Ружомберока — 60:53 (31:29). Це був переконливий реванш за поразку на майданчику суперниць.

Щоправда, через недугу в складі гостей не було колишньої динамівки Олени Жирко, яка разом із російською легіонеркою Оленою Мозговою є лідером «Сіпокса». Але і без Олени словацький чемпіон — грізна сила.

— Як правило, — сказав мені наставник киянок Володимир Рижов, — ружомберокські дівчата шукають на майданчику українську партнерку. А цього разу змушені були приймати самостійні рішення. І, знаєте, нам було непереливки, бо не знали звідки чекати небезпеки. Склад «Сіпокса» дуже рівний, укомплектований хорошими виконавцями...

Дебют матчу був за «Динамо», яке вигравало навіть вісім очок. Але чіпка й колюча словацька команда додала обертів і за 4 хвилини 20 секунд до перерви вийшла вперед — 22:18. І все ж за підсумками першої двадцятихвилинки — нічия.

У другому таймі почалася своєрідна гойдалка: то очко попереду господарки, то — гості. Лише кінець зустрічі динамівки провели на піднесенні, домігшись переваги насамперед за рахунок грамотних дій у захисті. Дуже активно й самовіддано діяли всі наші дівчата. Тому й не називатимемо когось окремо.

У груповому турнірі розіграшу Кубка чемпіонів киянкам залишилося зіграти три домашні матчі: 21 грудня — з «Ежицею» (Словенія, Любляна), 4 січня — з ЦСКА (Росія, Москва), 25 січня — з «Галатасараєм» (Туреччина, Стамбул). Починатимуться вони у спорткомплексі «Меридіан» щоразу о 18.30.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

У номер

● *Вінниця*

Хоч на хліб намащуй наші чорноземи

У Вінниці на базі Інституту кормів УААН відбулася міжнародна науково-практична конференція «Україна у світових земельних, продовольчих, кормових ресурсах і економічних відносинах». Провідні вчені-аграрники нашої держави, а також Росії, Молдови, Німеччини та США вели розмову про величезні генетичні ресурси українських ґрунтів. Пролунала така фраза: українські чорноземи такі масні, що їх хоч на хліб намащуй... Чому ж тоді наша держава ніяк не може посісти провідне місце серед найрозвиненіших сільськогосподарських країн? Без реформування АПК зробити це неможливо. Добре розуміють це не лише в УААН, а й у Міністерстві сільського господарства і продовольства — саме ці дві стуктури й ініціювали проведення конференції.

● *Кіровоград*

Румунський стиль українського міста

Значний внесок до розбудови українського міста Долинська роблять румунські будівельники, які зводять поруч гірничо-збагачувальний комбінат окислених руд. Вони не тільки успішно працюють у промисловій зоні, а й не забувають про об'єкти соціальної сфери. Останніми роками збудували тисячі квадратних метрів житла, чотири школи, дитсадок, нині зводять комплекс центральної райлікарні. І все у своєму національному стилі.

● *Рівне*

І Діда-Мороза — в політику...

Недавно газета «Вечірнє Рівне» видрукувала на чільному місці листа якоїсь пані на прізвище Галашова. Авторка проникливо розповідала, яке то веселе свято для дітей Новий рік і як прикро, що нині у школах Рівного його нібито заборонять влаштовувати, бо, мовляв, піст... Натомість пропонують відзначати день святого Миколая.

Захвилювалася громадськість міста, особливо — дитяча. Завідувач відділу освіти Світлана Богатирчук спростувала заборону. Рекомендації відроджувати народні традиції — були. А щодо влаштування ялинки... Аби гроші мали.

● *Луцьк*

Тепер до Стамбула зовсім близько

Луцький аеропорт, отримавши статус міжнародного, відкрив регулярне безпересадочне авіасполучення Луцьк— Стамбул—Луцьк. Організувала такий міжнародний рейс луцька філія Київського зонального агентства повітряних сполучень «Кий Авіа». Виліт з обласного центру Волині здійснюється два рази на тиждень.

● *Донецьк*

Яхти майбутнього

Першу вітчизняну надсучасну прогулянкову яхту завдовжки тридцять метрів збудовано в Маріуполі на стапелі акціонерного товариства «XXI століття». Напередодні новорічних свят нова яхта візьме курс до берегів країн Перської затоки, в Об'єднані Арабські Емірати. Нещодавно з цих країв надійшли ще два вигідні замовлення.

● *Київ*

Лідерам «Білого братства» загрожує 7—10 років ув'язнення

Прокурор Ганна Мулюн завершила в Київському суді обвинувальну промову у справі лідерів релігійної секти «Біле братство» і вимагала засудити обвинувачуваних Юрія Кривоногова, Віталія Ковальчука і Марину Цвигун (Кривоногову), котра називає себе Марія Деві-Христос, відповідно до 10, 9 і 7 років позбавлення волі.

Як передає кореспондент «Інтерфаксу-Україна» із зали суду, у своїй промові прокурор звинуватила підсудних у завданні шкоди здоров'ю громадян під виглядом виконання релігійних ритуалів, в організації масових безпорядків і захопленні собору Святої Софії Київської у листопаді 1993 року.

ВАТ

«Українські пухові вироби» повідомляє своїх акціонерів про скликання позачергових загальних зборів 19 грудня 1995 року о 16 годині за адресою: Київ-5, вул. Боженка,8. Довідки за телефоном: 227-42-16.

Правління.

Понеділок, 18 грудня

Перша програма УТ

6.00 Анонс-кліп.
6.05 Світ за вчора.
6.15 Агромагазин.
6.25 Анонс-сенс.
6.45 Доброго ранку, Україно.
7.45 Експрес-інформ.
8.00 Студія «1 плюс 1». Телесеріал «Історія Ланкастера і Міллер». 4 серія (США).
9.00 Весь світ театру. Божественна тайна Роберта Стуруа.
9.30 І тільки музика.
9.50 Монітор.
10.10 Студія «1 плюс 1». М.Дарк у комедії «Дипломатичний багаж» (Франція).
12.00 УТН.
12.10 Худ. фільм «Людина-амфібія».
14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все—всім». Комп'ютерна інформація — абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Наш час.
16.15 Мультфільми.
16.35 Юнацьке ток-шоу «Вибрики».
17.05 До 100-річчя кінематографа. «Фантастична візія».
18.05 Телеаукціон.
18.20 Док. фільм «Фронтовики, надіньте ордени».
18.50 Мікро Фон.
19.00 УТН.
19.15 Наш час.
19.20 Зичимо щастя енергетикам.
19.45 Студія «1 плюс 1». Телесеріал «Родина Хартів на Дикому Заході».
20.40 На добраніч, діти.
21.00 УТН.
21.40 Наш час.
21.45 Студія «1 плюс 1». Класика світового кіно. «Сунична галявина» (Швеція).
23.25 Експрес-інформ.
23.40 Телегра «Програма передач на завтра».
23.50 УТН.
0.00 Наш час.
0.10 Нічний канал. Пригодницька стрічка «Взяти живим або мертвим».

ГРТ

5.00 Телеранок.
8.00 Новини.
8.15 «Тропіканка». Серіал.
17.20 «Тропіканка». Серіал.
18.10 Година пік.
18.35 Київська панорама.
19.00 «Російському боксу 100 років». Міжнародний турнір.
19.45 Вечірня казка.
20.00 Час.
20.45 Прем'єра гостросюжетного фільму «За все необхідно платити».
22.05 Театр плюс ТБ. Н.Андрейченко.
22.45 Російська професійна премія «Зірка» в області популярної музики.
23.00 Новини.
23.10 «Т.С.Н.» телевізійна служба новин. Серіал.

Друга програма УТ

8.00 Програма передач.
8.05 Вікна у світ. Міжнародна програма.
8.35 Худ.фільм «Троє в човні, не рахуючи собаки».
10.45 Від Анастасії.
11.05 Свічадо.
11.35 Світовий детектив. «Шерлок Холмс».
12.35 В об'єктиві — тварини. Наук.-поп. телефільм «Чорний журавель».
12.50 Футбол як футбол.
13.50 Вікна. Новини.
14.00 Худ.телефільм «Довга дорога в дюнах». 6 серія.
15.10 «Пороги». Тележурнал. Випуск 1.
15.40 І тільки музика.
15.50 Програма передач.
15.55 Прогноз погоди.
17.00 Програма передач.
17.05 Грані.
17.35 Мультсеріал для дітей «Кенді».
18.00 СІТ. Новини.
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 СНН. Новини.
19.15 СІТ. Спорт у світі.
19.20 Кажуть...
19.30 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
20.25 Телеанонс.
20.30 Вікна. Новини.
20.50 Шоу самотнього холостяка.
21.10 Світовий детектив. «Шерлок Холмс».
22.10 По ділу. Економічна програма.
22.45 Вікна. Новини.
23.00 Шлях до ринку.
23.30 Худ.фільм «Жінка для всіх» (0.00 СІТ — на грані доби).

Вівторок, 19 грудня

Перша програма УТ

6.00 Анонс-кліп.
6.05 Світ за вчора.
6.15 Агромагазин.
6.25 Анонс-сенс.
6.45 Доброго ранку, Україно.
7.45 Експрес-інформ.
8.00 Студія «1 плюс 1». Телесеріал «Родина Хартів на Дикому Заході».
8.55 Доброго вам здоров'я.
9.15 Справи житейські.
9.50 Богема.
10.20 Студія «1 плюс 1». Класика світового кіно. «Сунична галявина» (Швеція).
12.00 УТН.
12.10 Полудень.
12.55 Студія «1 плюс 1». У.Андрес у комедії «Ідеальна п'ятниця» (Великобританія).
14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все—всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація — абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Наш час.
16.20 Мультфільм «Літаючий будинок».
16.50 І тільки музика.
17.00 УРОЧИСТЕ ЗАСІДАННЯ ДО ДНЯ МІЛІЦІЇ. ТРАНСЛЯЦІЯ З ПАЛАЦУ КУЛЬТУРИ «УКРАЇНА».
18.10 Футбол плюс.
18.30 Приватизація: досвід, проблеми.
18.45 Фінансовий огляд.
19.00 УТН.
19.15 «Право». Тележурнал.
19.45 Студія «1 плюс 1». Телесеріал «Родина Хартів на Дикому Заході».
20.40 На добраніч, діти.
21.00 УТН.
21.40 Наш час.
21.45 Студія «1 плюс 1». Детектив «Двосічний клинок» (США).
23.25 Експрес-інформ.
23.40 Телегра «Програма передач на завтра».
23.50 УТН.
0.00 Наш час.
0.10 Нічний канал. Сімнадцять миттєвостей Вітебського літа. 11 серія.
0.30 Худ. фільм «Людський голос».

ГРТ

16.20 Вибори: програма кандидата. Печерський виборчий округ номер 11.
17.00 Новини.
17.20 «Тропіканка». Серіал.
18.20 Година пік.
18.35 Київська панорама.
19.00 Тема.
19.45 Вечірня казка.
20.00 Час.
20.45 Л.Орлова у кінокомедії «Весна».
22.40 Москва — Кремль.
23.00 Новини.
23.10 Хіт-парад «Останкіно».

Друга програма УТ

8.00 Програма передач.
8.05 Прес-навігатор.
8.10 Вікна. Новини.
8.25 Шоу самотнього холостяка.
8.45 Грані.
9.15 Свято Миколая.
9.45 Програма «М».
10.05 Світлиця. Художники.
10.25 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
11.20 Грають усі.
11.40 Шкільний екран. Зарубіжна література. 10 кл. Д.Гурамішвілі і Україна.
12.10 Мультсеріал для дітей «Кенді».
12.35 Худ.телефільм «Дульсінея Тобоська». 1 серія.
13.40 Музичний світ.
13.50 Вікна. Новини.
14.00 Худ.телефільм «Довга дорога в дюнах». 7 серія.
15.10 Вихід. Навіщо платити податки?
15.40 І тільки музика.
15.55 Прогноз погоди.
17.00 Програма передач.
17.05 Освітній канал для школярів. Роде наш красний. Родина Антоновичів. Передача 2. На всі руки майстер. Як прикрасити ялинку.
17.50 Музичний світ.
18.00 СІТ. Новини.
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 СНН. Новини.
19.15 СІТ. Спорт у світі.
19.20 Кажуть...
19.30 Худ. телефільм «Санта-Барбара».
20.25 Телеанонс.
20.30 Вікна. Новини.
20.50 Вітражі.
21.40 Трибуна депутатських груп (фракцій) Верховної Ради України.
22.25 Міжнародні авіалінії України. Передача 5.
22.35 Музичний світ.
22.45 Вікна. Новини.
23.00 Музичні новини.
23.20 Святковий концерт, присвячений Дню міліції України (0.00 СІТ — на грані доби).

Середа, 20 грудня

Перша програма УТ

6.00 Анонс-кліп.
6.05 Світ за вчора.
6.15 Агромагазин.
6.25 Анонс-сенс.
6.45 Доброго ранку, Україно.
7.45 Експрес-інформ.
8.00 Студія «1 плюс 1». Телесеріал «Родина Хартів на Дикому Заході».
8.55 Фінансовий огляд.
9.10 Село на шляху до ринку.
9.30 Світлиця. Обереги роду.
10.05 Карусель і капуста.
10.20 Студія «1 плюс 1». Детектив «Двосічний клинок» (США).
12.00 УТН.
12.10 Останки.
12.40 Зимовим ранком.
14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Комп'ютерна інформація — абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Наш час.
16.20 Один із тисячі уроків.
16.50 Мікро Фон.
17.00 УРОЧИСТЕ ЗАСІДАННЯ ТА СВЯТКОВИЙ КОНЦЕРТ З НАГОДИ 400-РІЧЧЯ ВІД ДНЯ НАРОДЖЕННЯ БОГДАНА ХМЕЛЬНИЦЬКОГО. У перерві — Новий день. Новини економічних реформ; УТН.
20.15 Богдановими шляхами.
20.45 На добраніч, діти.
21.00 УТН.
21.40 Наш час.
21.45 Студія «1 плюс 1». Телесеріал «Родина Хартів на Дикому Заході».
22.40 Спорткур'єр.
22.50 Експрес-інформ.
23.05 Телегра «Програма передач на завтра».
23.15 Вручення призів МТУ за 1995 р.
0.45 УТН.
0.55 Нічний канал. Худ. фільм «Милий, любий, коханий, єдиний...»

ГРТ

5.00 Телеранок.
8.00 Новини.
8.15 «Тропіканка». Серіал.
16.00 Сьогодні День міліції України. Правоохоронці Київщини.
16.20 Вибори: програма кандидата. Індустріальний виборчий округ номер 7.
17.20 «Тропіканка». Серіал.
18.10 Година пік.
18.35 Київська панорама.
19.00 «Сьогодні з вами я, цигани...» Авторська програма Е.Рязанова.
19.45 Вечірня казка.
20.00 Час.
20.45 О.Янковський у фільмі «Польоти уві сні і наяву».
22.25 Без паузи.
23.00 Новини.
23.10 «Т.С.Н.» Телевізійна служба новин. Серіал.

Друга програма УТ

8.00 Програма передач.
8.05 Прес-навігатор.
8.10 Вікна. Новини.
8.25 Вітражі.
9.10 Дитяча розважальна програма «Хочу ще».
9.25 Бізнес-форум.
9.55 Земля — не селянам.
10.25 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
11.20 Музичні новини.
11.40 Шкільний екран. Історія України. 7 кл. Данило Галицький - політичний діяч, дипломат, полководець.
12.05 Мультсеріал для дітей «Кенді».
12.30 Худ.телефільм «Дульсінея Тобоська». 2 серія.
13.40 Музичний світ.
13.50 Вікна. Новини.
14.00 Док.фільм — роздум «Знак тире».
14.55 Ностальгія. Свято в Розвадові. 1 і 2 частини.
15.55 Прогноз погоди.
17.00 Програма передач.
17.05 Освітній канал для школярів. Рідна мова. Час. Українська література. «Твоя земля, Маріє». До 100-річчя від дня народження художниці М.Башкирцевої.
17.45 До Дня міліції України. Гаряча лінія.
18.00 СІТ. Новини.
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 СНН. Новини.
19.15 СІТ. Спорт у світі.
19.20 Кажуть...
19.30 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
20.25 Телеанонс.
20.30 Вікна. Новини.
20.50 Худ.телесеріал «Посмішка ящірки».
21.40 Трибуна депутатських груп (фракцій) Верховної Ради України.
22.25 На всі боки.
22.45 Вікна. Новини.
23.00 Солдати в мирний час.
23.30 Сезон. Міжнародний туристичний огляд.
23.50 У колі друзів (0.00 СІТ — на грані доби).

Четвер, 21 грудня

Перша програма УТ

6.00 Анонс-кліп.
6.05 Світ за вчора.
6.15 Агромагазин.
6.25 Анонс-сенс.
6.45 Доброго ранку, Україно.
7.45 Експрес-інформ.
8.00 Студія «1 плюс 1». Телесеріал «Родина Хартів на Дикому Заході».
8.55 «Право». Тележурнал.
9.25 Реальність неможливого.
9.55 І тільки музика.
10.55 Худ. фільм «Милий, любий, коханий, єдиний...»
12.00 УТН.
12.10 Полудень.
12.55 Худ. фільм «Ще люблю, ще сподіваюсь».
14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все—всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація — абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Наш час.
16.20 Мультфільм «Літаючий будинок».
16.50 Чудо-юдо диво-цирк.
17.10 І тільки музика.
17.30 Приватизація: досвід, проблеми.
17.45 М-Обсерваторія.
18.15 Від «Перехрестя» — до успіху.
19.00 УТН.
19.15 З перших уст. Олександр Мороз.
19.45 Студія «1 плюс 1». Телесеріал «Родина Хартів на Дикому Заході».
20.40 На добраніч, діти.
21.00 УТН.
21.40 Наш час.
21.50 Студія «1 плюс 1». П.Деваер та Л.Вентура у фільмі «Прощавай, поліцейський» (Франція).
23.25 Наш час.
23.35 Експрес-інформ.
23.50 Телегра «Програма передач на завтра».
0.00 УТН.
0.10 Нічний канал. Баскетбол. Кубок чемпіонів. Жінки. «Динамо» (Київ) — «Єжиця» (Словенія). 2 тайм.
0.50 Сімнадцять миттєвостей Вітебского літа. 12 серія — «Олександр Малинін, Маша Распутіна».

ГРТ

5.00 Телеранок.
8.00 Новини.
8.15 «Тропіканка».Серіал.
16.05 Вибори: програма кандидата. Голосіївський виборчий округ номер 4.
17.05 Київська панорама.
17.25 Хокей. Міжнародний турнір на приз газети «Известия». Збірна Росії — збірна Швеції. У перервах — «Лотто Мільйон», Вечірня казка.
20.00 Час.
20.45 Фільм Акіри Куросави «Ран» (23.00 Новини).
23.55 Музобоз.
0.40 «Т.С.Н.» Телевізійна служба новин. Серіал.

Друга програма УТ

8.00 Програма передач.
8.05 Прес-навігатор.
8.10 Вікна. Новини.
8.25 «Котигорошко». Вистава для дітей.
9.25 Програма «М».
9.45 Гартовані вогнем.
10.15 Музичний світ.
10.25 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
11.20 На всі боки.
11.40 Шкільний екран. Українська література. 9 кл. Музей Т.Г.Шевченка в Києві.
12.00 Світлиця. Майстер по дереву.
12.15 Мультсеріал для дітей «Кенді».
12.40 Худ. телефільм «Крах інженера Гаріна». 3 серія.
13.45 Телеанонс.
13.50 Вікна. Новини.
14.00 Телесеріал «Царівна». 4 і 5 частини.
15.10 Джентльмен-шоу.
15.40 І тільки музика.
15.55 Прогноз погоди.
17.00 Програма передач.
17.05 Освітній канал для школярів. Історія України. М.Грушевський — перший Президент України. Німецька мова. Урок 16.
17.50 Музичний світ.
18.00 СІТ. Новини.
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 СНН. Новини.
19.15 СІТ. Спорт у світі.
19.20 Кажуть...
19.30 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
20.25 Телеанонс.
20.30 Вікна. Новини.
20.50 Крила.
21.10 Моветон.
21.40 Трибуна депутатських груп (фракцій) Верховної Ради України.
22.25 Фешн-клаб.
22.45 Вікна. Новини.
23.00 ЧІЗ.
23.30 Худ.телефільм «Скандальна пригода у Брікмілі». 1 серія (0.00 СІТ — на грані доби).

П'ятниця, 22 грудня

Перша програма УТ

6.00 Анонс-кліп.
6.05 Світ за вчора.
6.15 Агромагазин.
6.25 Анонс-сенс.
6.45 Доброго ранку, Україно.
7.45 Експрес-інформ.
8.00 Студія «1 плюс 1». Телесеріал «Родина Хартів на Дикому Заході».
8.55 Фінансовий огляд.
9.10 Телефільм.
9.35 Мелодії Дніпра і Сени.
10.25 Студія «1 плюс 1». П.Деваер та Л.Вентура у фільмі «Прощавай, поліцейський» (Франція).
12.00 УТН.
12.10 Баскетбол. Кубок чемпіонів. Жінки. «Динамо» (Київ) — «Єжиця» (Словенія).
13.30 Канал «Франс Інтернасіональ» представляє: Таратата, Тонтон Давид.
14.40-15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Комп'ютерна інформація — абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Наш час.
16.15 Мультфільм.
16.25 Дуель. Художник Лещук.
17.05 Телефільм «Святі гори».
17.20 Лего-експрес.
18.05 Ближче до діла.
18.35 Вулик пана Савки.
18.50 Мікро Фон.
19.00 УТН.
19.15 П'ятий кут.
19.45 Студія «1 плюс 1». Телесеріал «Родина Хартів на Дикому Заході».
20.40 На добраніч, діти.
21.00 УТН.
21.40 Наш час.
21.45 Студія «1 плюс 1». Детектив «Привід для вбивства».
23.20 Спорткур'єр.
23.30 Експрес-інформ.
23.45 Телегра «Програма передач на завтра».
23.55 УТН.
0.05 Співає П.Зібров.

ГРТ

5.00 Телеранок.
8.00 Новини.
8.15 «Тропіканка». Серіал.
16.20 Вибори: програма кандидата. Ірпінський виборчий округ № 211.
17.20 «Тропіканка». Серіал.
18.10 Київська панорама.
18.35 Кримінальна хроніка тижня.
18.55 «Поле чудес».
19.45 Вечірня казка.
20.00 Час.
20.45 «Детективне агентство «Місячне світло». Серіал.
21.45 Погляд.
22.45 Траса.
23.00 Новини.
23.10 Нічний кінозал. Трилер «Небезпечні ігри».

Друга програма УТ

8.00 Програма передач.
8.05 Прес-навігатор.
8.10 Вікна. Новини.
8.25 Фейн-клаб.
8.45 Док.фільм «Хрещений».
9.15 Повір у себе.
9.40 Світлиця. Співає Тетяна Гайчук.
10.00 Наук.-поп.фільм «Старий Сандомир».
10.25 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
11.20 Маски-шоу.
11.50 Гонки на виживання.
12.20 Худ.телесеріал «Посмішка ящірки».
13.15 Заставка Терлецького.
13.45 Телеанонс.
13.50 Вікна. Новини.
14.00 Телесеріал «Царівна». 6-7 частини.
15.15 Вихід. Навіщо платити податки?
15.45 Музичний світ.
15.50 Програма передач.
15.55 Прогноз погоди.
17.00 Програма передач.
17.05 Освітній канал для школярів. Французька мова. Урок 16. «Усе живе». Тваринний і рослинний світ України.
17.45 Крута гра.
18.00 СІТ. Новини.
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 СНН. Новини.
19.15 СІТ. Спорт у світі.
19.20 Кажуть...
19.30 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
20.25 Телеанонс.
20.30 Вікна. Новини.
20.50 Персона.
21.10 Бізнес-форум.
21.40 Трибуна депутатських груп (фракцій) Верховної Ради України.
22.25 Від Анастасії.
22.45 Вікна. Новини.
23.00 Музичний простір.
0.00 СІТ — на грані доби.
0.15 Худ.фільм «Скандальна пригода у Брікмілі». 2 серія.

Субота, 23 грудня

Перша програма УТ

7.30 Анонс-кліп.
7.35 Музика.
7.40 Світ за вчора.
7.55 Блага вість з Ріком Реннером.
8.25 Студія «1 плюс 1». Телесеріал «Родина Хартів на Дикому Заході».
9.20 Мультфільм.
9.30 Україна сьогодні.
10.00 Вікторина.
10.20 Поп-авангард «Червоної рути»-95.
10.50 Доброго вам здоров'я.
11.10 Рідна мова.
11.25 Сімнадцять миттєвостей Вітебського літа. 13 серія — «Україна представляє».
11.55 Бар «Чорний кіт».
12.25 Єралаш.
12.35 Всесвітній спортивний огляд. «Жиллетт».
13.05 Дискусії лідерів.
13.35 Чарівний промінь. Р.Бабаян. 1 частина.
14.00 Арт-майдан.
14.30 Покликання — хірургія. Академік О.Возіанов.
15.00 Суботній Мікро Фон.
15.30 Імена. Б.Олійник (16.00 УТН, 16.10 Наш час).
16.50 І тільки музика.
17.00 Баскетбол. Чемпіонат України. «Будівельник- Хорда» — «Політехніка» (Львів). 2 тайм.
17.45 Новий день. Новини економічних реформ.
18.00 Останки.
18.30 Вікно в Америку.
19.00 УТН.
19.15 Артмайдан.
19.45 Студія «1 плюс 1». Телесеріал «Історія Ланкастера і Міллер». 5 серія (Великобританія).
20.40 На добраніч, діти.
21.00 УТН.
21.40 Наш час.
21.45 Студія «1 плюс 1». Комедія «Я, я, я та інші» (Італія).
23.35 Канал «Франс Інтернасіональ» представляє: концерт МСМ.
0.30 Телегра «Програма передач на завтра».
0.40 УТН.
0.50 Наш час.
0.55 Нічний канал. Худ. фільм «Студентські канікули».

ГРТ

6.45 Телеканал «Підйом».
7.45 Слово пастиря. Митрополит Кирилл.
8.00 Новини.
8.10 Телеканал «Підйом» (продовження).
9.30 Не лови гав.
10.00 Ранкова пошта.
10.35 Смак.
10.50 «Живопис: великі імена — Гойя». — Серіал.
11.20 Бомонд.
11.40 Зірки російського мистецтва. Премія «Тріумф».
12.15 Фільми нашої пам'яті.«Катерина Вороніна».
14.00 Митниця.
14.20 Автомобіль і я.
14.50 У світі тварин.
15.30 Америка з М.Таратутою.
16.00 Якось одного разу.
16.10 Розумники і розумниці.
17.00 Київська панорама.
17.20 Телескоп.
17.50 Свято сатири і гумору. Фестиваль «Золотий Остап».
19.45 Вечірня казка.
20.00 Час.
20.45 Що? Де? Коли?
21.55 «Детективне агентство «Місячне сяйво». Серіал.
23.05 Новини.
23.15 Колекція першого каналу. Фільм Жана-Жака Беннекса «Діва».

Друга програма УТ

8.00 Програма передач.
8.05 Прогноз погоди.
8.10 Вікна. Новини.
8.25 Чарівне дзеркало.
8.50 Телесеріал вихідного дня. «Беверлі-Хілз».
9.45 Будильник.
10.10 Наук.-поп.фільм «Врубель у Києві».
10.30 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
11.25 Сінема-100. Нове кіно України.
12.25 Музичний світ.
12.40 Світи, що зникають.
13.40 Худ.телесеріал «Бунтівний духом». Фільм 3. 10 серія.
14.30 Футбол як футбол.
15.30 Парламентський вісник.
16.30 Реп-обійма.
16.50 Дитяча розважальна програма «Хочу ще».
17.05 Мультсеріал для дітей «Кенді».
17.30 СІТ. Новини.
17.50 Наук.-поп. фільм «Після 2000 року».
18.40 Кажуть...
18.45 СНН. Новини.
19.15 Параграф.
19.45 Місто.
20.05 Вечірні розваги для дорослих.
20.30 «КІН». Культурологічний тижневик.
21.00 Хіт-рік.
21.30 СІТ. Новини.
21.50 Маски-шоу.
22.20 Гонки на виживання.
22.50 СІТ. Розважальні новини.
23.10 Програма «М».
23.30 Свідок сторіччя.
23.50 Сторінки світового кіно. Худ.фільм «Закон є закон».

Неділя, 24 грудня

Перша програма УТ

7.30 Анонс-кліп.
7.35 Музика.
7.45 Світ за вчора.
8.00 Студія «1 плюс 1». Телесеріал «Історія Ланкастера і Міллер». 5 серія (Великобританія).
8.55 Мультфільм.
9.10 Сам собі мандрівник.
9.30 Сімнадцять миттєвостей Вітебського літа. 14 серія — «Дитячий клас».
10.00 Вікторина.
10.20 Юнацьке ток-шоу «Вибрики». М.Бурмака.
10.50 Служу народу України.
11.20 Богема.
11.40 Карусель і капуста.
11.55 Бар «Чорний кіт».
12.25 Єралаш.
12.35 Блюз.
12.55 Поп-авангард «Червоної рути»-95.
13.25 Чарівний промінь. Р.Бабаян. 2 частина.
14.00 Справи житейські.
14.35 Польоти наяву. Теленарис про повітроплавання в Україні.
14.45 І тільки музика.
14.55 Іскра Божа.
15.30 Село і люди.
16.00 УТН.
16.10 Наш час.
16.20 Силуети. О.Мурашко.
16.50 Туті.
17.20 Баскетбол. Чемпіонат України. «Київ-Баскет» — «Ферро» (Запоріжжя). 2 тайм.
18.05 Спорткур'єр.
18.15 Лего-експрес.
19.00 УТН.
19.15 Наш час.
19.25 Монітор.
19.45 Студія «1 плюс 1». Телесеріал «Історія Ланкастера і Міллер». 6 серія (Великобританія).
20.40 На добраніч, діти.
21.00 Післямова.
21.50 Наш час.
22.00 Студія «1 плюс 1». Мелодрама «Поцілунок рукою».
23.35 Телегра «Програма передач на завтра».
23.45 УТН.
23.55 Різдвяна Божественна літургія у Базиліці Святого Петра в Римі.

ГРТ

6.50 Тираж «Спортлото».
7.00 Телеканал «Підйом» (8.00 Новини).
9.30 Доки всі вдома.
10.00 Ранкова зірка.
10.50 З перших рук.
11.00 Час зірок.
11.30 Грай, гармонь.
12.00 Русскій міръ.
12.25 Під знаком «Пі».
12.55 «Мій друг — кінь». Серіал.
13.25 Сміхопанорама.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.20 Діти Чечні.
14.40 Музика в ефірі.
15.30 Клуб мандрівників.
16.15 Мультфеєрверк.«Легенди острова скарбів», «Погоничі динозаврів».
17.00 Київ-спорт.
17.20 Футбольний огляд.
17.55 Краща російська мультиплікація. «Пустушка», «Стук-стук».
18.00 Оба-на.
18.45 Головний приз Каннського фестивалю. Кінодрама «Піаніно».
21.00 Неділя.
22.00 «Детективне агентство «Місячне світло». Серіал.
23.05 Новини.
23.15 Кохання з першого погляду.

Друга програма УТ

8.00 Програма передач.
8.05 Свідок сторіччя.
8.25 Сторінки світового кіно. Худ.фільм «Закон є закон».
9.55 Зимовий ранок.
10.55 Джентльмен-шоу.
11.25 Фітнес.
11.50 На межі епох.
12.00 Недільна ранкова проповідь.
12.30 Акваторія.
12.50 До 100-річчя кінематографу. Прем'єра студії «Укртелефільм». «Сповідь перед учителем».
14.30 Сезон. Міжнародний туристичний огляд.
14.50 Життя серед життя.
15.15 Круті новини.
15.30 Італійський футбол.
16.30 Альтернатива.
17.00 Яхад.
17.30 СІТ. Новини.
17.50 Свічадо. Іван Пулюй.
18.20 Мультсеріал для дітей «Кенді».
18.45 СНН. Новини.
19.15 Грають усі.
19.35 Пригодницький серіал «Окаванго».
20.30 Вікна у світ. Міжнародна програма.
21.00 Трамвай бажань.
21.30 СІТ. Новини.
21.50 Програма «М».
22.10 Телесеріал вихідного дня. «Беверлі-Хілз».
23.00 СІТ.Тиждень столиці.
23.20 Усе про кіно.
23.50 Худ.фільм «Сільва». 1 серія.
0.55 Життєві жарти.

(Друкується з комп'ютерного набору агентства Укрінформ).

Бомонд

Здіймаючи правицю до чола...

ШКОДА, що прем'єра «Гетьмана Дорошенка» з'явилась у столичному театрі імені Івана Франка недавно — вже після того, як український народ почав обзаводитись новими паспортами. Не варто було поспішати. Треба було діждатися прем'єри — і виставити в усіх ательє фотопортрет Леся Задніпровського в головній ролі. Як зразок для фото в новому паспорті. Мовляв, який же українець не хоче бути гетьманом! Дивіться й завидуйте...

А якщо всерйоз — то Лесь справді належить до еталонних артистів українського театру. Господи, скільки разів йому доводилося одягати шаровари — сині, червоні, білі, золотисті й прості—полотняні! Одначе, його мистецтво при цьому ніяк не назвеш шароварним, язик не повертається, — це, навпаки, облагородження нашого архаїчного стилю. Ось одягає він ті шаровари і ... щось таке з'являється в ньому, що він не просто перехиляє на сцені чарку, а ПІДНОСИТЬ КЕЛИХ! А одержавши трагічну звістку (приміром, коли московський посол Розстальний каже йому чистісінькою російською мовою «Піва нєт!») — він не просто хапається рукою за лоба, а — ЗДІЙМАЄ ПРАВИЦЮ ДО ЧОЛА! При цьому його позитивні герої — такі позитивні, що аж противно, а противні герої — противні до того, що аж радість бере. Словом, на вистави, в яких він зайнятий (а їх багато), треба водити дітей і політиків — щоб училися гарним і переконливим манерам...

Звідки це береться? Буквально — з роду: славні батьки-франківці Юлія Ткаченко та Михайло Задніпровський, плюс у самого — двадцять літ стажу на цій сцені. При тім, слава Богу, не загублено здатності до іронії й самоіронії. Коли він ото «здіймає правицю до чола», у мене є підозра, що Лесь при цьому тихенько посміюється — але сам жест настільки драматичний, що не придерешся...

Миколай НИДВОРАЙ.



На фото Миколи БОРИСКА: Лесь Задніпровський у ролі гетьмана Дорошенка.

Про те, що було і буде

«Я співаю для вас»



...Під такою назвою у Запоріжжі нещодавно відбулася презентація нового магнітоальбому відомого співака та композитора Анатолія Сердюка. В театралізованій програмі, присвяченій цій події, прозвучали ліричні, а також сучасні молодіжні пісні на вірші місцевих поетів Петра Ребра, Григорія Лютого, Анатолія Рекубрацького. Запис магнітоальбому здійснено у Запоріжжі на студії «Ринг».

На фото: співає Анатолій Сердюк.

Фото Бориса ДВОРНОГО (Укрінформ).

Картини, що їх надихнули українські ікони

В «Українському домі» експонується виставка творів з колекції польських музеїв професора краківської Художньої академії Єжи Новосєльського періоду 1946—1995 років.

Єжи Новосєльскі — це також графік, теоретик мистецтва, знавець православ'я. Він признається, що надихнула на творчість... колекція ікон у Львівському художньому музеї, яку вперше побачив 1939 року. Відтоді минуле, сучасне й майбутнє, авангард, абстракція і мистецтво фігуративного розпису нерозривно переплелися у полотнах майстра.

Є у «Долі» любов...

1 грудня, на Романа, Львівський музично-поетичний театр-студія «Доля» відзначив своє п'ятиліття. З цієї нагоди в Будинку вчених відбувся 391-й доброчинний концерт з участю знаменитих музикантів, лауреатів міжнародних конкурсів і фестивалів. Директор, режисер, актор і продюсер театру (в одній особі) Євген Козак репрезентував громаді нову музично-поетичну програму «З любов'ю», а також телевізійну версію програми «Трагічне покоління».

«Доля» — унікальне мистецьке явище, бо існує винятково на засадах любові до мистецтва, меценатських пожертв і духовної підтримки творчої інтелігенції Львова. Доля Євгена Козака та його «Долі», з одного боку, досить драматична: немає постійного даху над головою, немає фінансування і належної підтримки владних структур. Але воістину все перемагає любов. Любов до мистецтва, краси, яка протягом п'яти років вивищувалася над прагматично-амбіційною суєтою, що, ніде правди діти, також побутує в мистецькому світі. Нині театр готує перший Міжнародний конкурс виконавців на дерев'яних духових інструментах ім.Д.Біди. Одне слово, українські козаки — народ живучий: що більші нестатки — то вищі поривання...

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львів.

Погода на вихідні

Через чергування атмосферних фронтів найближчими днями погода в Україні буде нестійкою. Можливий невеликий сніг, подекуди туман, ожеледь. У неділю переважно без опадів. Температура вдень від 4 градусів морозу до 1 тепла, вночі 3—9 морозу, в Карпатах та на півдні країни 17 грудня буде 7—12 градусів морозу.

На південному узбережжі Криму вдень 5—10, вночі 0—5 градусів тепла.

На Київщині часом невеликий сніг. 17 грудня без істотних опадів. Температура вдень від 4 морозу до 1 градуса тепла, вночі 4—9 градусів морозу.

Український гідрометцентр.

Несприятливі дні

У другій половині дня (п'ятниця) можливе підвищення артеріального тиску, а в п'ятницю зранку та в суботу — захворювання нервової системи, верхніх дихальних шляхів — у суботу, неділю.

Підвищений ризик інфаркту, захворювання серцево- судинної системи — в п'ятницю (перша половина дня). Захворювання шлунково-кишкового тракту та хронічні недуги можливі в неділю.

Астрологічний прогноз на 18 — 24 грудня

Прогноз, складений астрологом **Іриною Русановою**, розділено на три декади. Визначтеся з декадою знака, в якій ви народилися, і дізнаєтеся про те, що на вас чекає.

Овен (21.03 — 20.04). І декада — добрий час для громадської діяльності, потурбуйтеся про близьких. Сприятл. 24, 20. Несприятл. 22. ІІ декада — часто- густо спілкування в колективі буде малоприємним, можливі конфлікти. Сприятл. 21, 23. ІІІ декада — цього тижня буде значне надходження грошей, не треба сваритися з родичами. Сприятл. 22, 23.

Телець (21.04 — 21.05). І декада — прийняття відповідального рішення відкладіть на потім, бо можлива неправильна оцінка ситуації. Сприятл. 22. Несприятл. 18, 24. ІІ декада — зав'язуйте нові знайомства, провадьте переговори, укладайте угоди і вам багато в чому усміхнеться доля. Сприятл. 22, 23. Несприятл. 19, 24. ІІІ декада — будучи творчо активним, знайдете нестандартне розв'язання своїх проблем. Сприятл. 23. Несприятл. 19.

Близнюки (22.05 — 21.06). І декада — цього тижня краще завершити розпочаті справи, ніж братися за нові. Сприятл. 24. Несприятл. 20. ІІ декада — можливе повернення старих проблем, що потребують розв'язання. Несприятл. 21. ІІІ декада — незначне погіршення самопочуття і проблеми з фінансами. Несприятл. 21.

Рак (22. 06 — 23. 07). І декада — укладайте договори, угоди, але на деякий час відмовтеся від складання планів на подальшу діяльність. Сприятл. 18. Несприятл. 22. ІІ декада — цього тижня можливі конфлікти в колективі й труднощі в спілкуванні. Сприятл. 18, 19. Несприятл. 22, 23. ІІІ декада — ваше роздратування може призвести до конфлікту. Сприятл. 19. Несприятл. 23.

Лев (24.07 — 23.08). І декада — творчий підхід до ситуації розширить ваші можливості. Сприятл. 20. Несприятл. 18, 24. ІІ декада — можливе повернення до нерозв'язаних проблем. Сприятл. 21. Несприятл. 18, 19. ІІІ декада — тиждень нових зв'язків, вдалих переговорів, контактів, а також фінансовий прибуток. Сприятл. 21. Несприятл. 19.

Діва (24.08 — 23.09). І декада — цього тижня буде можливість реально оцінити своє місце в колективі. Сприятл. 22. Несприятл. 20. ІІ декада — творчо активні, ви налагодите нові контакти й зв'язки. Сприятл. 23. Несприятл. 21. ІІІ декада — будьте обережні в фінансових питаннях, бо можливі втрати, окрім того, на вас чекають несподівані знайомства.

Терези (24.09 — 23.10). І декада — сприятливий час для завершення справ. Сприятл. 20, 24. Несприятл. 22. ІІ декада — будьте обачні в товаристві, бо ваше можливе роздратування може призвести до конфліктів. Сприятл. 21. Несприятл. 22, 23. ІІІ декада — тиждень творчої активності, розширення можливостей, зв'язків. Сприятл. 21. Несприятл. 23.

Скорпіон (24.10 — 22.11). І декада — не приймайте відповідальних рішень, можливі фінансові втрати. Сприятл. 18, 22. Несприятл. 24. ІІ декада — чудовий час для роботи в колективі. Сприятл. 19. Несприятл. 24. ІІІ декада — цього тижня утримайтеся від укладання нових контрактів і договорів. Сприятл. 19, 23.

Стрілець (23. 11 — 22.12). І декада — чудовий тиждень для спілкування і діяльності, не пов'язаної з фінансами. Сприятл. 20, 24. ІІ декада — можливе погіршення настрою, тому намагайтеся не з'ясовувати стосунків. Сприятл. 21. ІІІ декада — провадьте фінансові операції і займайтеся спортом. Сприятл. 21.

Козеріг (23.12 — 20.01). І декада — у вас з'явиться можливість реально оцінити проведену раніше роботу. Сприятл. 18, 22. ІІ декада — чудовий час для початку нових справ, розширення сфери діяльності. Сприятл. 19, 23. ІІІ декада — несподівані приємні знайомства не принесуть сподіваного результату. Сприятл. 19, 23.

Водолій (21.01 — 19.02). І декада — спокійний тиждень, сприятливий для спілкування, відпочинку, поїздок. Сприятл. 20, 24. Несприятл. 18. ІІ декада — завершуйте старі справи і складайте плани на майбутнє. Сприятл. 21. Несприятл. 18, 19. ІІІ декада — хороше самопочуття, можливі вдалі фінансові операції. Сприятл. 21. Несприятл. 19.

Риби (20.02 — 20.03). І декада — намагайтеся не застосовувати активних дій у колективі, щоб уникнути з'ясування стосунків. Сприятл. 18, 22. Несприятл. 20. ІІ декада — погіршення настрою, намагайтеся знайти заняття до душі. Сприятл. 19, 23. Несприятл. 21. ІІІ декада — можливе незначне погіршення самопочуття, але це компенсується новими знайомствами. Сприятл. 19, 23. Несприятл. 22.

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України. Видавець — Президія Верховної Ради України. 252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5. Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

♦ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
♦ Рукописів не повертаємо.
♦ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

♦ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
♦ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
♦ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 367820.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 Зам. 0311238.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КП № 1 від 18.09.1990 р.